



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY Solemnidad de la Santísima Trinidad

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

May 26, 2024

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- Maribel Cuadrado, Receptionist
- Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- Waleska Negrón, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegrón@smacleveland.net
- Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616
- Lydia Fernández, Social Justice & Notary
- Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) — padrejaime@smacleveland.net
- Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

(Closed on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)

Pantry/ Dispensa de Compras

2nd & 4th Saturdays/Sabados
from 9am-11am at
Hall (3115 Scranton)

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial

Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 98 No.21

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL — 5PM
	SUNDAY — 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➤ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) — 7PM
	DOMINGO — 12PM
	Miércoles, Jueves — 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➤ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS~INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 25 MAY — THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

5pm For all the Unborn Children+

7pm Bruno Díaz Gómez+, Josefa Montañez+, Victorio Mendez+, Héctor Hernández+, Heriberto Santiago+, y Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr

MOST HOLY TRINITY SUNDAY, 26 MAY — DOMINGO DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

9:45AM: Victoria Serrano+

12PM: Flavio, Francisco, y Belma Lemus++, Cipriano Martinez+, Jesús Arriola Reyes+, Sebastián Guzmán+, Ramona Santo+, Armando Domínguez+, y Por las Almas del Purgatorio+



MONDAY/LUNES, 27 MAY — MEMORIAL DAY

(TODAY PARISH OFFICE IS CLOSED.)

9am Mass: In memory of deceased U.S. Military Personnel

TUESDAY/MARTES, 28 MAY — SAINT CHRISTOPHER MAGALLANES & COMPANIONS

No mass/ no misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 29 MAY — SAINT PAUL VI

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm Misa: Por los niños no nacidos

THURSDAY/JUEVES, 30 MAY

6:30pm Misa: Por agradecimiento a la Virgen Maria

FRIDAY/VIERNES, 31 MAY — THE VISITATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

12pm Mass: Aracelis Delgado+

SATURDAY/SÁBADO, 01 JUNE — THE BODY & BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI)

5pm Rose Oberg+, Euremio Maldonado+, Timoteo González+, Eradín Maldonado+

7pm La Salud de Luis A. Velásquez, Jr.

SUN/ DOMINGO (Solemnity of the Most Holy Trinity), 26 May—Dt 4:32-34, 39-40, Rom 8:14-17, Mt 28:16-20// **MON/ LUNES**, 27 May—1 Pt 1:3-9, Mk 10:17-27// **TUES/ MARTES**, 28 May—1 Pt 1:10-16, Mk 10:28-31// **WED/ MIÉRCOLES**, 29 May—1 Pt 1:18-25, Mk 10:32-45// **THURS/JUEVES**, 30 May—1 Pt 2:2-5, 9-12, Mk 10:46-52// **FRI/ VIERNES**, 31 May—Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16, Lk 1:39-56// **SAT/SÁBADO (Solemnity of the Body & Blood of Christ)**, 01 June—Ex 24:3-8, Heb 9:11-15, Mk 14:12-16, 22-26

**PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS**

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Emy; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Clarisa González, Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Susan Zunt, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Jan Walters, Eiduvina Troche Peña, Eyana Boothe, Pedro De Jesús Mendez, Rosemarie Bell, Luis Velásquez, Yvette Morales, Maria Cedeño, Cristeto Fider, Lucky Myers, Jackson Schreiner, Abe Robinson, Jose A. Molina Flecha, Mitchell Opala, Maximina Carbajal, John Keane, and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL**Weekend of May 18-19, 2024**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 286.13	31
7pm	\$ 479.00	60
9:45AM	\$ 754.00	75
12PM	\$ 1,269.48	207
Total: \$ 2,688.61		373

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 1,270.00 Utilities: \$ 709.70
 Restoration: \$ 366.35 Newman Campus: \$ 63.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer in English on Sunday, August 4, 2024. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en español Domingo 09 de junio 2024. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment

Psalm 33: Blessed the people of the Lord has chosen to be his own.

Salmo 32: Dichoso el pueblo escogido por Dios.

Online Access of Our Parish

Live-streamed parish liturgical events can now be viewed directly on our parish website, in addition to Facebook and YouTube! No registration or sign-up is required. **Simply visit www.smacleveland.net, and select "Parish Live-Stream" at the top of the page.**

Acceso en línea de Nuestra Parroquia

Los eventos litúrgicos parroquiales transmitidos en vivo ahora se pueden ver directamente en nuestro sitio web parroquial, ¡además de Facebook y YouTube! No es necesario registrarse. **Simplemente visite www.smacleveland.net y seleccione "Transmisión en vivo de la parroquia" en la parte superior de la página.**

ANNUAL GLOBAL ROSARY RELAY FOR THE SANCTIFICATION OF PRIESTS will take place on June 7, 2024, the Feast of the Sacred Heart of Jesus. *Each of the participating prayer location countries prays a particular mystery of the Rosary at a specific allocated time on the day in thanksgiving to God for our priests and to implore the protection and loving care of Our Lady, Mother of all priests, for all her priestly sons.* (worldpriest.com)

JOIN US AT OUR LADY OF LOURDES SHRINE IN EUCLID, OHIO

FRIDAY, JUNE 7, 2024, at NOON WHERE WE WILL JOIN THE ROSARY RELAY

AM1260 THE ROCK will be broadcasting from the Shrine for those who cannot join in person.

EI RELEVO MUNDIAL ANUAL DEL ROSARIO POR LA SANTIFICACIÓN DE LOS SACERDOTES tendrá lugar el 7 de junio de 2024, Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. *Cada uno de los países participantes reza un misterio particular del Rosario en un momento específico asignado en el día en acción de gracias a Dios por nuestros sacerdotes e implorar la protección y el cuidado amoroso de Nuestra Señora, Madre de todos los sacerdotes, para todos sus hijos sacerdotes.* (worldpriest.com)

ÚNASE A NOSOTROS EN EL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES EN EUCLID, OHIO

VIERNES 7 DE JUNIO DE 2024, AL MEDIODÍA DONDE NOS UNIREMOS AL RELEVO DEL ROSARIO

AM1260 THE ROCK transmitirá desde el Santuario para aquellos que no puedan unirse en persona.

Eucharistic Revival Event. Save the date: June 24, 2024 | Canal Park Stadium, Akron (5:30pm-10pm)

In celebration of the Eucharistic Revival and to kick off the Parish Year of Revival, we hosted four special "Ballpark Masses" across the diocese last summer.

This summer, we will be hosting only one **Ballpark Mass at Canal Park Stadium**, 300 S. Main St. in Akron. It will be a **bilingual** event with Bishop Malesic presiding and National Eucharistic Preacher, Father Rafael Capó, joining us from the Archdiocese of Miami.

A **Eucharistic procession** will take place following the Mass from the ballpark to St. Bernard's Church (44 University Ave, Akron, OH) for an XLT adoration prayer service with praise & worship music.

Doors and concession stands will open at 6pm. Join the Revival! Encounter Jesus Christ in the Eucharist and Eucharistic people. www.dioceseofcleveland.org under Events.

Evento de Avivamiento Eucarístico. Reserva la fecha: 24 de junio de 2024 | Estadio Canal Park, Akron (5:30pm-10pm)

En celebración del Avivamiento Eucarístico y para dar inicio al Año Parroquial de Avivamiento, organizamos cuatro "Misas en el Estadio" especiales en toda la diócesis el verano pasado.

Este verano, organizaremos solo una misa en el **estadio de béisbol en el Canal Park Stadium**, 300 S. Main St. en Akron. Será un evento bilingüe presidido por el Obispo Malesic y el Predicador Eucarístico Nacional, Padre Rafael Capó, que nos acompañará desde la Arquidiócesis de Miami.

Una **procesión Eucarística** se llevará a cabo después de la Misa desde el estadio de béisbol hasta la Iglesia de San Bernardo (44 University Ave, Akron, OH) para un servicio de oración de adoración XLT con música de alabanza y adoración.

Las puertas y los puestos de comida se abrirán a las 6 p.m. ¡Únete al avivamiento! Encontrar a Jesucristo en la Eucaristía y en el pueblo eucarístico. www.dioceseofcleveland.org en "Events".

(Women's Spanish 4-day Retreat)

Cursillo de Cristiandad para las mujeres

Jueves, 6 de junio hasta el 9 de junio en Avon, OH

Comuníquese con la Hermana Juana.

(Spanish Retreat) *Nuestra Renovación Católica Parroquial les invita a todos al retiro.*

SEMINARIO VIDA EN EL ESPIRITU

Sábado 8 y Domingo 9 de junio

Lugar: el Hall, 3115 Scranton Road

Con el Predicador Católico, Christian Villanueva

Cada día es desde las **8am** con registración y desayuno **hasta las 4pm**, incluyendo almuerzo.

Ningún costo, pero se acepta donaciones.

Reflection on Pentecost Sunday

Excerpt from **Pastoral Patterns, Summer 2024, p. 35**

"Because God is Father, Son, and Spirit—three personas in one God—God is by nature relational. Also, each relationship among the three persons is unique. For instance, the relationship between Jesús and the Father is different from the relationship between Jesus and the Holy Spirit. When God created the world, God created humans in God's own image. This means that we are also relational beings, with a unique relationship to each other, as well as a unique relationship with God. We imitate God when we treat others with love and mercy, for God treats us with love and mercy. But more than that we imitate the relationship of the three persons of the Trinity. ...

We are bound to God with love, as we are with our own parents, or children, or spouse. These bonds of love suggest the bonds between Father, Son, and Spirit. When we were baptized in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, we were bound with all three persons in God. Called to live out that bond, we express it with the love that in turn binds us with others. Bonded with those we love and with those who love us, we form an ever-widening family, rooted in the bonds of the Trinity."

In the name of the Father, Son, & Holy Spirit.

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

Reflexión sobre el Domingo de Pentecostés

Extracto de **Palabras Pastorales, Verano 2024, p.25**

"Puesto que Dios es Padre, Hijo y Espíritu—tres personas distintas en un solo Dios—Dios es, por naturaleza, relacional. Además, la relación entre cada una de las tres personas es única. Por ejemplo, la relación entre Jesús y el Padre es diferente de la relación entre Jesús y el Espíritu Santo. Cuando Dios creó a los seres humanos a su imagen y semejanza. Esto significa que también nosotros somos seres relacionales, con una relación única entre unos y otros, así como también con una relación única con Dios. Nosotros emulamos a Dios cuando nos tratamos los unos a los otros con amor y misericordia, pues Dios nos trata a cada uno de nosotros con amor y misericordia. Pero, aún más allá de eso, emulamos la relación de las tres personas de la Santísima Trinidad. ...

Estamos vinculados a Dios por el amor, tal como lo estamos con nuestros propios padres y madres, con nuestros hijos e hijas y con nuestro cónyuge. Estos vínculos de amor implican el vínculo entre el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Cuando fuimos bautizados en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo fuimos vinculados a las tres personas en Dios. Estamos llamados a vivir conforme a ese vínculo y lo expresamos con el amor que nos vincula a la vez con las demás. Unidos a esas personas que amamos y que nos aman, formamos una familia enormemente creciente y enraizada en el vínculo de la Santísima Trinidad."



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.